# Herald enamau Eribune 

PUBLISHED WITH THE NEW YORK TIMES AND THE WASHINGTON POST

All-White Rule Ends As Interim Panel Takes Power in South Africa

Can the Nation Salvage Bitter Black Youths?

By Binl Keller:



He sini ina parked car arciundidthe coimer


 tended uo thirat, merely basicinsstruction
 They are, to judge foim a day among than rexistance. They sioin deals masdo in

 "We've got wo be ratrisicic ian honest the Pan-Africmist smadent Orzanization,


Since ibe kaling of the American wom an, Gquater why





 See BLACKS, Page 7

U.S. and EC Vow a Final Push to Settle Trade Pact
2 Sides Remain at Odds On Films and Aircraft, Kantor 'Disappointed' By Tom Buerkle




 ing withour a comp
EC Urade disputes.




 resulls of their talks to the other 103 meember
nationsof the General Agrement oo Tarifs
and Trade WWe have made so much progress, there is so
nuch a slake hat it simply carit be possible to

 retnaming were enough to complect ble GATT
negoitions and he expessed opumimm of
resolving the disputes with Europe over films
and and aircraft
with are cose noough on both subjects chat
with
oodwill on bouth sides we could reach a The talks in Ceneva have beem stalled for
montha as cher nations waited for the Unied States and Europe to rsolve their numerceus
trade
dipputes and
come selillenent that could serve as the basis
gotozal deal
The GATT director-general. Peter Suth
 $\pi$ In inssels. round is ow track," Mr. Susherland said
But Jappan cautioned hat U.S.EC progress was on Jpan cauturioned hat U.S.-EC progress cean position on anti-dumpings rules and finan-
cial services. the latur of wiich is aimed al

 Koro Bescho, a Japanese Forciga Ministry off
cill anter a meeting of top CATT uegoialors In contrast wo the cavtion from Japan. the See GATT, Page 17

## A Ray of Hope In Germany For Economy <br> By Brandon Mitchener

FRANKFURT - SIrong gains in privas





 uet had grown 0.5 percent in he third guarter,
the s.ame increase as in the sccond thred
months. By the governmen's definition, two succes-
ve quarters of coonomie growh mark the end ${ }^{1}$ recassion independent analysts, however, prefer a moner essticiive measure that has not yei been
foffifiled: two sulucessive guarers of growh in uilization of indassuial capacity.
Herbert Hax, cbairman of he oficial CounHil of Ecronomic Advisers, who works with he hhe Germanion conomy to stagnate hrough 1994 Economists were pleased to see in data an incrasese in both equipment and con-
 difect on the unemployment crisis, would leave New job creation will not begin before the
 admitred. The Federal Labor Office on Friday Lion people in Western C
lion in Eastern Germany.
Induscrial proctuction, meanwhile, appearst



See GERMANY, Page 17

## Revolution of Sorts Beckonsfor Italy＇s Ex－Communists





Cold Is Beginning to Bite in the Ex－Soviet Union
By Margaret Shapiro
Washagzeen Pess Semce
MOSCOW In Urine the
govermment shut down davime

 targ regional war memorial and
announced hat it might close al
shools unil sumer because il chools unvil sumner because
canol afford 10 hear it ineme
In Georgia people have

 In Bearus，uhe government ree
calily pul many factories on an
very－oher



 ing one of the

 nong bara many paris on the Com－ ＠peraing apartment bean is sup． hied fiutully and hol water，in

ON THE BEACH N SOCHI－A homeless old Foman with her belongings on a beach in Socki，Russia，attor fleeing Absharia




 legenn io flex Exporring musles．

Russian Miners Defy Union Deal

 ther majop coog fields bowined in wo





Arrest Hits
Party in

## North Italy




## $\epsilon B \in L$

the architects of time
 TALIE：PISA．MILANO UNITEO KINGEDSM：MAPPIN \＆WEB R LLONDON SAUDI ARABIA：AL－CHAZALL，RIIMADH SINGAPOAREOUMOUE EBEL．RAFFEES HOTEL TAWAN：BOUTQUE EBEL REGENG GALLEA
USA：TOURNEAU．NEW YORM

Mind Rixinixinup ix ， Mixitum way


 dind
 Hat ind bind




## Austrians Close In on Letter－Bomb Terrorists



## VEmanazing intu





Suite up－grades for weekdays and even sweeter weekend packages．

31 floors of value

THE LANDMARK OF BANGKOK
5inir

WORLD BRIEFS
East German Spy Assails Gorbachev





Honecker to Get Pacemaker Implant



 Greece Scraps Disputed Press Law



## Neo－Naxis＇Hit List Alarms Germans




 Philippine Rebels Free American




 For the Record


|  |
| :---: |
| Strikes to Halt Sweden＇s Air Traffic <br>  <br>  and <br>  A special Conconde Gight anomad the mould to celcbrare the New Year has been canceled for lact of reservations，Air France and the trivel <br>  <br>  <br>  said． The Chamed Tumad wili crasy out an ericantion drill of 1,000 people tests prior to its scheduled spring opening．They will be evacuated fromin Also on the asenda prior to opeming for freight traffic in March are test of the ventiation and fire detectors． （AFP） $\qquad$ off he numwy on landing and plunged into Hong Kong hartor．No one |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## U.S. Reveals 204 A-Tests and Its Plutonium Stockpile <br> By John H. Cushman Ji






 Thecdpprmenn sap pariof anowly ondered dechssi-



said bhat
combat
Allhoug



 Thi dislossures couldo overt ine. produce substan-
 Enproy


Poul Hovite of the Inter
 hione indication that the yerass of secrecy heve left scientificimborsa are of yinle consequence ounsit.


䢒


## Genetic Screening: Dream? Nightmare? Project Stirs Strong Emotions

 By Gina Kolata altempt to eliminnte common
assive disceses rrom their comm
nity.


 say it verge on a nightmare
zalled leaderes of ihe porgram
Yeshorim Hebrew for


 Nor does it adrise couples to
avoid haviog children if they are at Tisk on passing on inberited disor-
ders:
$1 ?$

 Every year. Dor Yeshorivar repror
sentative wo
scheols the the private high


 ndd Gaucber's disesese Those iest
ed are pepiven a siv-digitit identifiza
ion

if If it by hay and girl want to date or hey freencouradged slanted dating York Dor Y Yshorim Central Office
with their didenticicain number.
Thy are then iold vilber umat the are not at misk orb having that chidrey
 vith one of the diseseses. Thoschecher


 ion Shatt Leyislasuruct the wew


 cacicen it ilsided fir jussuna ode-









## How the Shuttle Astronauts Are Progressing

 A look ot NASA's spals for the Hubble SpuceTelescope rpair mission and he slatus of each:

## $\qquad$ <br>  <br> ence instruments. Replazed two solar panels. The 40 -foot

 d

## Away From Politics



|  |  |
| :---: | :---: |
| ruck driver during the Los Angeles rioss last year was given n maximum IO-year senteace on Tuesday. Danian Williams, 20, who will on Tuesday. Damian Williams, 2. who wit receive an least two years' credit for time served since his arrast in the beating of Regi- nald Denny, hand asked for probation But <br>  to attack and main people because of their race." Before announcing the sentence, the judge pliyed a videotape of the noc allacksurh Central Los Angeles on April 19.1992 in which Mr. Wew acquitital of fout whitc polion. of a black motorist, Rodney King. Twoof the right were hater Mr. Williams was connvieted of felony mayhem for allacking Mr. Derny and |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | lecing Stuplements ald Scoriohily |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |
|  |  |


$\qquad$ SECONDARY GOALS



Remining

- Install a new co-procssor in Hubble's computer wilh uppraded memory.
Iet ligstald decestior.


After MAFTA, Labor Cuts Off the Democrats $\therefore$ WASHINGTON - In the aftermath of bie bitter fight over the North Americar- Free Trade Agreemenh orgenived labor bas decic for as t least three monibs.
 Hardesty une Af -clo spokesman wor a wile" be said at leas "There is a decision to do nothing for a while". be said. at less
unil the AFL-Clo executive conncil members have a chance to
 the separate committees supporing Senate. House and gubernato-
rial candidates sources said. Labor is normally one of the bigzesti
 hed given $1,059,700$ to the three major Democratic committes.
 showed chal lempers had not cooled since the White House over-
camedetermined union opposition and pushed NAFTA Lhrough the
 efforit later completed dipproval of the trade pacc. the etwor or three senation who brope their plodges 0 vemote against
NAFTA, oone source said "But they were equally angry with



 last ter O 's meecing
One wion oficial



Surgeon General Baeks Legallzation of Druigs
 crime niteiters said other countries had decriminalized drug use and

 tion She made he remarts in rin response to questions at a National
Press Cub bunchoon. legalized fell we would Drid markedy roduce ourr crime rate if duug were

 There sere $a$ lot of things that are sensitive subjects, and jus



## Quote/Unquote

Dr. Joyctyn Elders, Lhe U.S. surgeon-general, on the culure of



## Herall minue

Stop Squabbling and Settle yind












## Try This on North Korea

## A U.S. invelligence essimate predicts that diplomatic ectors will fail to coax North Kores into

 Kores into allowing interaxaional insperiorinto its nuclear sites. Bur there is no way of

 sites at Yongbyon Access to the Yongbon
sites would depend on oreooaing a package
deal pith the United Stares deal with the United Stares. Before resorting to tougher measures, the
 be in Americas sand is ailes' best inkerests.
 tional Aromic Energy. Agency lo cobeck uhe
seals and replace the film in cameras moniseals and replace the wim in cameras moni-
toring its ouclear sites. These measures are
designed to sateuurd nutlear fuel from be
 sites, the best way wo prevent diversioo.
Now, bew




## Post-Communists in Italy

|  | standard-bearer against the radical right. |
| :---: | :---: |
| five major Lutilian cities chose the more meder- |  |
|  | Italy's Christian Democratic |
|  | paries and their smaller cenu |
| Democratic Pary of tic Left. The former | strateic bumat |
| Communiss plausbly, thouyh parad | nist Pany |
| thems | terms, America |
| nof aunified demorraic and Europ | mained a member of Nato and enjoyed |
|  | decades of timpresive cosonomic growh But |
|  | st |
|  | of local government and paralyed the admin- |
| chiminated in first-round | istration of impartial justice. A |
|  |  |
| mmi | gove |
|  |  |
|  | The collapse of Sovict power theon |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Other Comment

## Russia's Czarist Eagle Is Back

The hammer and sickle, he world-reog
 once ommipresent acrooss the vast empuire is to




$\begin{aligned} & \text { will take many such victorics betore Resusimns } \\ & \text { can feed lhey have ruly broven free of the } \\ & \text { harsh past that both the hammer and sickle }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { can teed they have truly broken free of th } \\ & \text { hansh ppas that to uthe haxmen and } \\ & \text { and the two-teaded eagle represented }\end{aligned}$

- Las Angeles Times.


East Europeans, Too, Should Go Away to School





Worried East Europeans See the West Overlooking Them









 sud

## They Bless a Statue of a Mass Murderer

## A Spat for the Neighborhood to Watch



|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

IN OUR PAGES: 100, 75 AND 50 YEARS AGO





olity. For Incian a. for fore pacch

## 12 Killing Fields in the Cities



Hollywood Dodges Bullets Of Its Violent Offspring

LS ANGELES-Seven years agoI from where Ronald Reagan IVed before
 lends of Malaysia- - lefit over from ihe



MEANWHILE hood On hice gate of a house on Romany





LETTERS TO THE EDITOR

The UN and Borma The editorial "Rangoon Goes Too



 Sweden Artirs sederaral rounds of oon consil-




 sensus by inctudiding provisions thas werc
not accopptable to thr rest



A Mugger's Rich Reward.




Tranci Aubhrity afte he was shot and Olympic Commercialism
paralymed while




 Mry Cobern's comimeot thal "soomething

 Thar might indiciat where the probilem
wiht the criminal jusuice sysem lies
HUGH BISHOP.

Above All; Be Patient




$\qquad$



## Merely Submban


Gif surr-Yvelte, less ihan 25 now



 Genge Vessy calt Juan. Antonio Sal







Pa Malaysians Fuming Over Keating's Jab
Kuala Lumpur Is Determined To Get an Australian Apology

Michae Repraxtion simain uricen



Pro-Animal Campaign Sets Sights on France And Its Foie Gras Trade
$\qquad$


## King Charles? Church May Say No



| LONDON - Speculation increased in Britain on Tuesday abont whether Prince Charles will become king after revelations of high-level churich |  |
| :---: | :---: |
| - |  |
|  | cond |
| 隹 |  |
|  |  |
|  | Ambiam |
|  |  |
| and his storm of. Wales. |  |



People at the top read the Trib.
No local bias. No national slant. No parisan viewpoint. Simply a balanced editing of the news for people with a stake it international affairs.
Herald eng eribune.
$\therefore$ By John M-Gaobiko

 phar cremes wimesinimisi

 Hesiming ulars mintated simid




## In Nobel Lecture 



|  | not only one no longer in use. but also one unrecep- tive to new speakers, new way of spealking and new ideas -statist language. censored and censoring." |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | (e) |  |
|  |  |  |
|  | Subicle |  |
|  | dramo |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## SFIFT:

White Rule Ends


BLACKS: Will South Africa Be Able to Salvage Its Embittered Youths?



## Don't Free Spy, Clinton Advisers Urge






a subicribe in Germe
Wust enil toil firce,
0130848585

## French Assembly Votes <br> To Lift Tapie's Immunity

$\qquad$ Mantic

RICE: Japan Will Open Its Market



 yen













U.S. Lists
2 Goals for
Koreans

 The wo leaders -agreed on the
objecuives. according oo the White
House press sectreary. Dee Dee Myer.
She sidd
He goals:

- North Kores must agree to in-
specions of is tuccear power sites



We want to see if we can
ieve our objective ihrouqh ne
and

 resentatives have been conducing
negotiaions an Amenican diplo-
mat said Tuesday that there would

 David Kyd. stid Nonth Sorea was
offering op permit unrstricted in-
secrion of tive of the scven tuelear sits at Yonghyon. But sites, which



Rate the world's best restaurants with Patricia Wells.







| Dining Rriter Out |  |
| :---: | :---: |
|  | massm |
|  | THoumivex |
|  | Smita |
|  | mix |
|  | - reses sish |
|  |  |
|  |  |
|  | 20maximit |
|  |  |
| $x$ |  |
|  | DA MEO |
| CARR's ussumitrine <br>  |  |
|  | rama |
| YUGARAS |  |
| 边 | \%itheo |

Don Ameche, a Leading Man In Movie Musicals, Dies at 85

 in the movies in the 1988 s .
Paris $\begin{aligned} & \text { boo is befriended by Mr } \\ & \text { Ameche. a axid driver. }\end{aligned}$ He believed hisar his Hollywood
side began anen he refused
 the Hendersons." and "Osar."

HOUPHOUET-BOIGNY: Ivory Coast President Since 1960 Dies. Cond
Contimued frow Page 11


BUSINESS MESSAGE CENTER



ConMmercal a mvestment Properities -
BUSINESS OPPORTUNITIES

## OSTWOK SA

 MILTARY WATCHES fom the sole offickle equipper ol
 ny. tor submorine cisws. paratroops ond tork crew
e first collection has been sellung very successtuly in the
wordcts toughest watch market (Switrertand) lor o few weeks olready. Withlin o single montht, 14 countries
tove been won to the distribution of the OSTWOK

OSTWOK brand collection of wotchss con be granted
only on o ExClusive Diskibulo
BASIS tor the corIsspondina country. to toding componles or impor-
ters sith conflimed success. Presenity. He following
countles ore ovailoble.

## mideast or far east

ore interested in DISTRIBUTING these unique orighnal
Himepleces. please contoct us under the tolowing OSTWOK SA Producl Markelling Manager Postloch 2000 , 8320 Fehration Telephone Switzerland -1-955
Fox Swizerlond - $1-955$ 14 44



M



## Boston Symphony and Berlioz: Happy Match

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |
|  |
| 戌 |
|  |
|  |
| Hex |
|  |
|  |  |
|  |


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Zappa's Talent for Fun

| By Mike Zwerin Inermasuonul Herold Tnbune | Pierre Boulez condurced the prestigious Ensemhle Intercontemporain perioming several or his classical stumbled on an old Life magarine that had paininges |
| :---: | :---: |
| T THE AGE of 14, Frank Zappa was livin in a "itule stinky cowboy comn" called E Cajon, near San Diego, playing snare drumin ihe junior high school orchesura. He was bored, always coumuing ress, uniil one day he walked into a record store in neighboring La Mess and was "The Complete Works of Edgard Varisc, Vol. 1.' which was "swimming in percussion." Several months later he boughi Suravinsky's ${ }^{*}$ Rite | stumbled on an old Live maganine that had painlings done by guys on warships. planes going down apd stuff like that." he explained. "It was headed Naval |
|  |  |
|  | d |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Several months later he bought Stravinskl's ${ }^{\circ}$ Riteof Spring "Those were "the only $\mathbf{x o}$ alhums lowned everubing else was R\&B singles by people tike the say. 'Hey. isisen lo this.' and theyd dsy.' Take chat off |  |
|  |  |
|  |  |
|  | say. 'Hey. listen to this.' and they'd say.' Take chat off. |
| He laught himself the guitar (and laer composition) and formed his first band the Black-Outs, while in |  |
|  |  |
|  |  |
| mint schanpps." - come the harmed president had |  |
| in the eniure Mojve deeere There He was no freak. Zappa took umbrage: -Why does |  |
|  |  |
| were threc haxks fro Mericans |  |
|  |  |
| the other oppressed peopiles of the earh." |  |
|  |  |
|  |  |
| Sic to become a pan-time college |  |
|  |  |
| I. ouner of a small recording studio in Cuca- even call his oun shous He reverved all his rights and |  |
|  |  |
| chat |  |
|  |  |
| worked together and recordeal some jazz things. Hewentup to Hollywood resulary and tiod to sell em |  |
|  |  |
| And nobody was intersesed, hasially.' |  |
|  |  |
|  |  |
| said was often more inleresting than the music he People are shocked that anybody of importance would made. Basically he kept writing the same tune for 30 spend any time talking to me. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| nice thing about Zappa was that the last thing he |  |
|  |  |
| 2appa, wbo died Saturday, was a hot alker and a Meon Unit and Dweezil and then became aggressive |  |
|  |  |
| gified puhlicity man and tis syntax need minimal with those who were "shocked" when "imporan" |  |
| music and related projects and was Lotally comion- It was hard to cell image from reality when hee |  |
|  |  |
| Mothers of Inveaion, ike a well-organized husiness. |  |
| 隹 man who made albums wilh names like -Wea |  |
|  |  |
| \%? was "not really a srange fellow" says |  |
|  |  |
|  |  |
| he knew how to incorporate his insights into his work. you remember and admire most about Frank Zappa is He conld have been a good hanker or real estate that whether you liked it or not he was well paid for |  |
|  |  |
|  |  |
| operator. Bnt he had this incredihle musical talent, he |  |
| and European influences with what I call his Zappa- |  |
|  |  |
| He "played" a hicycle on Steve Allen's TV show and cued a performance of one of his orchestral work conducted by Zubin Mehta with: "Hit in, Zubin! |  |
|  |  |
|  |  |

## Sutherland's Uneasy Role

NBy Cliin Dugger ${ }^{\mathrm{EW}}$ York - Domad Sunberind has











$\qquad$



$\qquad$








 Nick

 G U C C I

Paris-Zurrich- Bangkok-Hong Kong jakarta-KualkLumpur-Manila Saoul Singapore- Taipai Tokyo


## Economic Questions Russia Must Answer




1

## Russian Road to Buying Shares Can Be Difficult <br> Investing in Russia is not a sim－ ple matter．It requires caution as <br> ple matter．It requires caution as well as enterprise． For instancc．Yuganshneftegaz．a huge oil company with reserves．in Westem Sibeninand promising West em partnerships．could have Russian em partnenhips．could have Russian and foreign companies rushing to buy and foreign companies rushing to buy its shares if only it would let them． But in fact it only puen But in fact it only put 12.05 percent <br> White Russia is selling off its mas－ sive state indias is selling of of its mas－ mabe pubic． majority share packages rarely hit the auction block，and many auction block，and many large enter－ The employees of than 20 percent． have used govemment compromises on privaizzation to obtain a conisol－ ling intereat before auctions ling interest before auctions stan．The ©overnment also keeps a temporary holding in prominent industries such in prominent industries such for one single outsider to gain a size－ <br> able chumk of the 12.05 percent it was offering by conducting the sale．at exchanges all across Russix accond－ ing to is deputy director，Pavel Fyo－ dorov． dorov． $\begin{aligned} & \text { The government hias bained foreign } \\ & \text { participation in primary nuctions of }\end{aligned}$ participation in primary auctions of As the governmem．rarely uses it Continued on page 11

Alexander Titkin． 45 years old．Was born in Tula．Worked as an engineer．economist and plant director．Studied market economics in Cologne and Geneva．Was rewarded with international prizes in Madrid and Puerto Rico for his activities in industry．In 1991－92 Mr．Titkin was Minister of Industries of Russia．

## Ladies and Gentlemen：

Let me introduce Financial and Investment Company ＂TIROSS＂This company may be called unique in many respects： for its authorized capital size，projects scale，geography of activities，business organization．

The company began its activities in a period that was very difficult for Russia．Without the dynamic development of science and technique，without the introduction of new technologies－in industry，power generation．agriculture－Russia will not be able to withstand the global challenges of the coming century and solve problems of competitive economics and the provision of a prosperous lifestyle for Russian citizens．Understanding the complexity of the situation，we attempted to constitute a company of a new type．This proved to be a wise decision．

We managed during a short period of time to integrate all the healthy forces of Russian entrepreneurship in the spheres of industry and banking to forma favourable investment climate．

We have developed effective mechanisms for project selection and evaluation，risks insurance，staff training．employment and many other systems，without which one cannot go ahead today．

We have learnt a lot of useful things lately．Most important， we began to work，not to beg for help from the West．We stand for equal rights and constructive dialogue．Welcome to TIROSS company．We can do more，working together．



Leader of Russian Business－TIROSS ＂Technologies \＆Investments in Russia＂
${ }^{2} 5 \mathrm{TIROSS}$ has integrated
Russian entrepreneurial capital，directing it into the most effective projects in the chemical，construction，metallurgical and timber－processing industries，and into high－technology production and regional programs．

4 TIROSS has created
a powerful financial and industrial group，numbering more than 300 leading Russian enterprises，banks and firms．
${ }^{4}$ TIROSS possesses
know－how for investment project selection and expert evaluation，and for the realization of projects．
${ }^{*}$ TIROSS became
a pioneer in creating reinsurance companies，aimed to secure foreign investor＇s risks．

TIROSS has set up
contacts with large－scale business in Europe，Asia，America． We have signed long－term agreements for several programs， including conversional ones．

We are sure of our future，because we work with guarantees． TIROSS is a true and reliable partner．

[^0]

# OneTicket. OneAirline. AllOfAmerica. 



If you're traveling to the UnitedStates, consider this: Delta Air Lines can take you nonstop to more
cities in the U.S., from more cities in Europe, than any other airline in the world. And once yourre in the
U.S., Delta can take you on to more than 250 cities across America. Conveniently. Comfortably.

For reservations or information, contact your Travel Agent or Delta: No other airline gives you
so much of America from so much of Europe.



## Banks Have Vital role in Expansion

No sector has experienced
greater growth in the newr Russia
than the banking finencial greater growth in the new Russi
than the hanking, financial. and
security industries. These were security industries. These were,
after all, the maior industries that
did not exist during the So did not exist during the Soviet
Union.
From one state bank during the From one state bank during. the
Soviet era, the Russian binking
industry has exploded to ovei 1,800 industry has exploded o over 1,80 it
institutions in the five years since it
was liberalized. Stock exchanges, was liberaized. Stock exchanges,
cumency exchaiges cominodity mar--
kets and a lively trade imprivatization vouchers have also begun to play a
nole in the emerging marketeconomy.
Their impact so far has been limit. d d because of Russia's whe ventransi: tion. The coumtry is suffering from the
vagaries of an econoriy that is no longer centrally plannemy yet not is quite free. High inflation, defecicient proper-
ty and securites laws and most of ty and securities laws and, most of all, new markets from having tie impact
they do in the West Sill, their very existence is a sharp Currency conversion, onecra rigiolly
controlled by the. stane, is now handled at several foreiga exchanges that died at several foreigh exchanges that
have spung y in the country and at
thousands of bank-owned and inde pendent, money-changing booths,
sometimes holed up beneath a stairwell. At he country's leading exchange. Exchange, an estimated $\$ 55$ mirillion is traded during five sessions per
week. The exchange. whicb only
giso trades week. The exchange, whicb only
opened in July 11992 andso trades
Deutsche marks and is working on

International MMoscow Basgenk, hank, has
assets of more than $\$ 3$ billion but made loans of only $\$ 55.44$ million in 992. The track record for MMB, in percent owned by five foreign insti-
untions, is similar to the other big ussian banks. Despite their low lending ratios,
many of these banks have been high-
ly profitable. Dialog Bank, wbich is many of these banks have been high-
ly protitale. Dialog Bank wich is
half foreig-owned expett to eam
$\$ 8$ million this near exper of $\$ 150$ 8 million this year on assets of $\$ 150$ The banks bave made their profits
largely through foreiga exchange largely through foreign exchange,
taking rubles and turning them into
dollars and dollars and investing hem overseas
They also charge They also charge high fees to cus-
tomers for currency conversions and wire transfers.
Hoping to cash in on the lucrative
market a dozen forein and bave been granted operating licenses. But Russian banks. fearful
of the compe ition and boping of the comperition and boping to pro tect their turf, strongly objected, and
President Boris
signed a dectin recently signed a decree limising most of thes
to serving only foreign clients. to serving only foreign clients.
The banking sector, sill antiquated
by Westem standards would by Wester standards. would arguably develop faster with foreigy
banks active and operating. Next year bhould see dramatic improvements particularly if inflation can be con-
trolled. The World Bank. the Eurotroned Bank for Reconstruction and
pean
Deve Development, the European Commu
nity and other intemational organiza nity and other international organiza tions have all allocated substancial
sums to help overhaul the financial
S.I.


## Questions Russia Must Answer

${ }^{-}$Continued from page $10 \cdot$ targets or not remains to be
seen. Mr Fyodorov
sacknowledged in a recent press conference that a
much-touted July presidential spending
largely ignored
Already. pab is growing after the goverusidized credits to industry. ectors have been among the hardest hit. and there is
fear that limited strikes at gas fields and coal minew in
November could grow if he government continues purse strings. ment edged up to just over 10 percenis.400, the first increase in five months.
The Federal Labor Service blamed the increase on the the actual number of jobless was much higher The debate on unemploy-
lionment will be at the top of the agenda as this year ives argue for slower rection of the work porce, while reformers is necessary so that workers will
into productive areas.

## Environmental Systems and Components.

The Group's urban cycle of activities and achievements using Frankfurt am Main as an example.

> ent project
> ater supply and sewage disposal systems.
> Hearing systems for domestic households.
> Tuanel construction.
> eprocessing of residues.
> Site remediaulon - cleanup of contaminated soils

Tourism: Unexpected Adventures
 tourist industry. "Everything was
wonderful., says David Love. chairman of a yroup of $4+$ agents who made an inspection tour earlier this
year.
and the forod wuides were wonderful. major complaint among the visiting raver agens was hat hotel rutes were
too high for the service offered.
Busting Moscow and historic St. Bustling Moscow and historic St.
Petersburg remain the most popular desuinations, with day urips to ancient monasteries and magnificent palaces. But more and more Russian and foreign travel agencies are catering to
adventurers: They invite them io take a belicopter tour over Lake Baikal. explore volcanic wildemess on the
Far Eastern peninsula of Kamchatka ing a lush hotel in the Black Sea ing a lish hotel in the Black Sea
resort of Sochi, self-indulgent beach holidays will soon be an option in Even Intourist is cashing in on the
new trend, according to Vladimir
craginsky, assistant to the Braginsky, assistant to the company's
president aserore, we turmed down
any request hat did nol stricily con-

form to our set itineraries." he sas But now we re letting people kn Reindeer safaris any speccial request. matter of money and time now just a For longer . Irps, Moscow travel
agencies provide connecing flighs to agencies provide connecing flighls to Crimea peninsula is popular for. The resorn onse reserved for top Commu-
nist Party ofricials Ancient Musticials. near Yalta. scape in Uzbekistan, splendid mandtain ranges cross Kyrgyzstan, and the Batticr softer he history and charm of
Central Luropean town. Those wornied by newspaper
repors of rising crime rates should
remember that Russia is remember that Russia is only catch-
ing up with the West not overaking
it.. York orchow is an, where you have to ma careful. says Ronadd Gebhardı
Panageer of the Dutch travel agency
Perika Reizen. "In New York. vou are not going to take a nichl walk hroush Ceniral Park, and
holds
Whe for Gorky Park. While unofficial cab drivers crowd
the streess of Moscow and SL. Petersthe surees of Moscow and SL. Peters-
burg 10 offer a ride anywhere in a mate 10 offer a nide anywhere in a
matier of mites.
rounsiss should trust only licensed yellow cabs and
the excellent public-Iranspon system.
In earlier ycars, tourits the excelient public-rranspon system.
th earlier ycars, tourists could cut
their expenses sy changing dollars on their expenses by changing dollars on
a busting black markel: these days, travelers can avoid the risks of fayke bank noles and armed robberies by
using licensed banks. which often using licensed banks. which often
offer beter rates than street traders. October s viosent siege of the pars.
liament building in Moscow did little liament building in Moscow did little
to boost tourism. but James Kober vice president of the American Express ravel agency in Moscow,
says hat visitors to Russia have always had a sense of adventure. In
one hotel near the fighting. for
instance some tourits instance. some tourists refused to be
evacuated because they were enjijy-
ing the spectacle.



8

I
$N$
ATN
C．E

International Herald Tribune，Wednesdaj），December 8， 1993
 Bonn Sets
Pact With Paris on

## Telecoms

## Lloyd＇s Settlement Offer £900 Million Offered to End Claims <br> . <br> a <br>     mend rejecting the proposal， whichich is worth aboul si．35 bil－ lion  Rowisnd of Lloyd＇s said al new conferencore Reaction to the plan was swil <br>  <br>   a cap aimed for for sz billion，plus Evidencue of lies gap that nov

## Deutsche＇s Provisions Surge

$\qquad$

## MEDIA MARIKITS




 Datex－P network
But Mr ．Reck，secking to
conter market spoculation of
full



## Transforming Times Mirror

－By William Ghaberison：



 Ein Mitait

为










CURRENCY \＆INTEREST RATES







 If



 cest


 churn




 of a famity memberr He is active for
mumbira of cric and chavis boards．
Among his moves was the promotion of Mr

 Mr．Laventhol，who has supecrised cutbaccks




Job Losses
Spreading，
Tokyo Says

|  |
| :---: |
| 边 |
| mom |
| 隹 |
| ， |
| 边 |
| 込 |
|  |
| 为 |
|  |
| \％ |
| \％omb |
| matimim |
|  |
|  |

Banking Clients Have Always Expected Outstanding Personal Service． Today They Find It With Us．


During the Renaissance， trusted advisors helped
administer the finances protect the interests of private individuals．The role demanded judgment，commitment and skill． Today，clients find that same personal service ar Republic $\stackrel{\text { parsional Bank．We believe thar }}{ }$ banking is mote about people han numbers．lt＇s about the hated values and common goals

$\qquad$




banker and client．It＇s also abour building for the future，keeping assets secu
This．client focus has contrib This client focus has contrib－
uted to our leading position in private banking．As a subsidiary of Safra Repubic Hoidings S．A．and a affilate of Republic New York Corporation，we re part of a global roup with more chan USS4 bll in assets．These assets continue
grow substantially，a testamen the group＇s strong balance cennury－old heritage． All banks in the group are locally managed，attuned to the language and culture of their stomers．They share a phing emphasizes lasting rel onships and mutual trust．Those values were once the foundation banking．At Republic，they have been and always will be

REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK（SUISSE）SA
 RJR to Slash
6，000 Jobs
To Boost Profit



 profit
The company arreaty has oct
nearly half of he estimated 116.000

 taken privale in aleveraged buyoun
in Doesmber
It said it would
 quarner charee for ther resesurcururing
of 32 cents a folly dilued share or
 Plans Venture With Bell Firm

## \section*{sol}

est ci
Unuted
chude
and
crici
crack
co
have
 rrands as a roulh of the genencic
recesion in the United Staves and
the slugrish meond




Page 16
MARKET DIARY
Dow Hits Record
But Market Is Quiet

|  | The Dow was able to suscrin its |
| :---: | :---: |
| EW Y ORK-The Dow Jones | Co. |
|  | Boening was once of |
| of he markel posted oolly |  |
|  |  |
|  |  |
| poins |  |
| rowing on its Nor. 16 close |  |
| es | RUR |
| lagged. and market breadth - |  |
| N.Y. Stocks |  |
|  |  |
| dactining New York Stock Er- |  |
| age is | ${ }_{0}{ }_{0}$ 22as and MC1 Communicaions |
|  | Compent down * to 35 amid |
|  |  |
|  |  |
| es. down from 292 millioo. |  |
| Sland ard \& Pour's |  |
| 0.3. in to 466.76 . while |  |
|  |  |
| 35. after fidling 1.1 .3 Mmd |  |
| Amex Market Value lidex |  |
|  |  |
| $k$ people are uphea |  |
|  | reotery play. |
| ona trading at La- | Intel dipped |
|  |  |
| e lit |  |
| dived |  |
| loss in |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Snigh-Ridder, Bloom |

Weak Inflation Outlook Undermines the Dollar

|  |  |
| :---: | :---: |
| NEW YORK - The dollar closed liute changed on Tuesday: but dealers werpects rumrency s prospects. <br> There was spexzlacon that reports on inflaiog schesuled to apptiar Federal Reserve Board an in- | supply is suill growing wo fast to warrant a cut in German interes rates also kept the dollar under pressure raders said. The Bundes bank said that the country's money.supply grew 6.9 percent in Octoberi. up from an eurfier eslimate of 6 . 8 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Forelgn Exchang |  |
| centive toraise interest rates. which weuld be beorficial for the dollar. |  |
|  |  |  |
| The U.S. unit firished the day at |  |
|  |  |
| irom i. .714 D.l. but it fell 2 agingit the ven. stimping to 107.15 from |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
| As lome as inflation is liw ind |  |
|  |  |  |
| grouth is shu, the remeral Rente |  |
| krenke. ussissunt viece prusident |  |
|  |  |  |
| the Industmal Bank of Japan. |  |
| son to buy dollars." |  |
|  |  |  |
| that inflatiomary presures are |  |
|  |  |  |
|  |  |



Accord Reached to End Coal Strike



 Strike Costs American $\$ 160$ Million Dilu
 Purchasing Managers Are Upbeat


Reynolds to Absorb Major Charges



Heinz Profit Up 25\% in 2d Quarter

 For the Record




(

## U.S. FUTURES




Mingonpury Mealse
Metals Trader Says Unit Is Covered
FRANNFURT-The metalas stading and mining company Metall ge
sellschaft AG said Tousday it had adopuate financial or crodit cover to sullow for any furure dostine in oil priecs.
The company was responding oreporss in Germany yhat Iis New York
affilite, MC Mefining and Marketing lac, tad experienced liquidiry



## WORID STOCK MARKETS





## Daimler Unit Weighs Foreign Plane Output



## An American Wrangle in Georgia




## Very brlefly:









## GERMANY: A Glimmer of Hope











## EGYPTIAN FISHERIES COMMPANY FOR FISHING AND FISH GEARS ALEXANDIA

announces shunce production or NATURAL SPONGE OF THE PRESENT
SEASONS THE FOILOWING
$\qquad$

GATT: U.S. and EC, Split on Aircraft and Films, Vow Last-Ditch Effort
为


 EC parrneas, but Genmany wame
ould be no new money


 hreatened if Holywood capurres moro of iss. With the exception of Germany, countries


NABISCO: Company Plans to Cut 6,000 Jobs to Spur Profit Next Year



INTERNATIONAL CLASSIFIED



Page 18

## I




INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, WEDNESDAY, DECEMBER 8, 1993


 11:










胃





 TOKYO: IF MainitiN Newsparsis) $3201-0209$.

Iterald miname eribune


Cathay Orders 6 Airbus Craft To Add Capacity


## Hong Kong Clears Broker

## Morgan Stanley Scrutinized on China



## Sanyo to Make

 Flash Chips forKorean Carmakers See Sales Rise in '94,


India Admits
Foreign
Brokers


Aerospace Plan
For Malaysia
Rewers
Malaygia AW1 ISLAND. Prime Miniser
Mahablur hin Mohamai said
Tuesdary has Mohanad sazic
moving sagessively inio was
me

He said at an acrospace ex-
hibibion that Malaysia would
besion

 norhern island of Penang
next year.





## Some only offer umbrellas.

But Bank Julius Baer offers more - especially in these times of uncertainty Our risk-adjusted approach to investing calls for examining every conceivable scenario and taking the appropriate steps to shield our clients' portfolios from the vagaries of turbulent markets. When you work with Bank Julius Baer, you get much more than lip service to client safety. You can rely on our people and our service capacity built up over more than a century of banking and finance.
Bank Julius Bae: Where client safety comes first.

JBOO
BANK JULIUS BAER
For the Fine Arti of Swiss Banking


THE NEW 900. VERY STRONG. VERY SAFE. VERY SAAB.

At Saab, safety means more than meeting legal requirements. It is a passion. A total commitment to safety for all passengers. Safet for the whole famils,

That's why we've developed Saab Safeseat - a unique combination of protection and practicality in the rear seat.

From the pivoting transverse beam that supports three 3 -point seatbelts, to multuple elements that protect against side collision intrusion. to dual iritegrated child booster cushions.

But the safety commitment doesn't end
here In the front a driver's airbag is standard
while the roof structure exceeds the European class average and nearly twice the U.S. legal safety requirement
Energy absorbing crumple zones front and rear, and a rigid safety cage that includes a patented design to protect against offset frontal collisions. the new Saab 900 epitomizes our safety commitment.

THE NEW SAAB 900. VERY SAAB.


Page 20


INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, WEDNESDAY, DECEMBER 8, 1993













In June 1992 representatives of 153 states and the European Community signed a declaration at the Earth Summit in Rio de Janeiro - the biggest environmental conference ever held. The declaration calls for our planet to be protected through sustainable and environmentally accept able development that does not upset the socio ecological equilibrium.
Bayer will play its part in meeting the Rio bjectives. By conserving raw materials, making our products last longer, recycling, improving production processes and applying responsible risk managemant.
Environmentally acceptable operations and responsible conduct are, to us, important steps forward in preserving the natural basis of life for generations to come.

Hease witit to Bayer AG. Public Relations Department (KI)) Bayer (8)

Expertise with Responsibility






 LONDON: Lloyd's Offer for a Settlement Leaves Investors Disappointed




 $\qquad$

## Smith Powers Cowboys Past

 Eagles, 23-17By Thomas George

 Hexind


 ne game behind owhy Nem Nained Eant Divisen Nariconal Confere with a This game was s lot like their

 in the game uha
 frinal Revipual 16 that sel up ark Darryl Johnstion laser scored ninues. 16 sconods op plyy That "If was he right play at the right strupoging big-lime.

## A No-Name D

By Thomas George CHICAGO - We know defense. Do we Well letis see, thers is Richard Dent and
Stere McMishael on the line. We know them. Stere MCMichesel on the inee We ke know them.
In fack Mchichace plaved in bis 187 com . seautive eame bere on Sumidy, breekkin3 walter


 Gayle and cornerback Dvanetid Wollford. Evch
of these equys has heea arouad for at leass hrree seasons and each has been a sleady product.
That sijst about it.
This
 nallowing only 12.6 prinis a a gane but

 the seaskon aith eague No. -rani - Coach Dave Wannstedt.

W'annsisedt knows deferise
 head coach juss like the Cowheops did 10 bis beall
as thir

 And it wasni tiust tuck.
Take Bret
Favre's fumble in the third quar-
解 whe bal and numhling 32 yards for a touch-
 DENNIS THE MENACE



 $\cdots$

TO OUR READERS
 to your home or office

allas had dore agianss Minami.


## Defense Is Honey for Bears

 from the rusth and rying to makies a throw.ewing Ripht call Right ime. Perfoct rault.




The Bears have become masters at showing you one thing, giving another.
tries. Chicago has 24 uakeaways. In their five
losese. They have done it aidy numbers, with ${ }^{2}$ ?
deferse hy committe. Everyoor plays iveryone joins in the fun.
Wanared has dir
 people in and out of the gane for shorn ruass
zan long rusus. shor passex and deep passec. He
hrows


 ich. It is producing despiet a strusegining Bear-
offense - it ranks dead last in passing -
 three quarters on Sunday. If producen deapi
allowing 466 toial yards hy the Packers.
 The more weve been logether. The more wecan get alithe more from the offinse and gel
off fhe fied a 101 mor. But no one is crive No've just taken it it upon ourselves to do our It is a wondermel formula. The offense. given
the challenge from the Bears defense. willim-
 ceans kand all on the rose ot -ave the Bears
 Four more viciories would carm the Bearsa That woould be aremarkezale feas for a t team in



 ing Kong wilh Benji
But Joon has bean wore than up w whe lask
He was sellara aginst the Packers and made
 That tells you Sipglitiary made im 12 seassons: That tells you plenty about the chaseses in
 tedic said
Carrier added: "We're supprising some peo
 Werc in wirs plagrasive,
We know We know where the Bears were supposed tion
land. What a wod deful place they are in.

Gascoigne Reportedly For Sale

## LONDON Retreas


 intention of selline the English in
Cerational midifider.
There has been widegred
 din speculation verer the past two ing to England and. Tuesdy.
Lexde becane the latest clut to be




 bas surourded Gascrigne's yancs


 umber of oher clubs incloding 1 and Manchsster Uuited. and ascked
whbeter te would be interssed in Gascoigne." Wilkinson syid Suscorge is to return to accion
mondy agains juverus of the sidelines.

## An Elbow Rash
























 Mahboutt would be suct a ghastly casualry today.
$T$ YPICALYY, HE INTENDED making no bones abount his misfor-




 a white player it would not have been blown up. It's daraccer assissima
tion
The racial slur is Fashann's invention. A turviving busimess miltionaire

 times a weak.
In the intere
 ubay the use of the dbow, accidecaual or othervises is foul play panishable At on the gixide of sasu
 Huta

It's Baseball No Matter

 Two composite tunis. made up rom he Uni and Sisialion A playy

 ormang of prayers by Trem So Juth
or the pranaged by ta of the Pitusburgi. irganizution.

 that he phayed for tros seasons in



$\qquad$ a Bhe Ware- a farmhand of the "So I gomming dot there, and

 "I j ust toiod there at first. Then 1
 Yague be bet using a lote- of sigh
 ing accoss" "he added
Ireland just langhs.


 face they don't undorstand a yord
The pice tuing abuil baschall,




## ※EBOARD

## CALVIN ANO HOBBES



## BLONDIE

## 




WIZARD of ID







## Sonics' Defense Makes Opponents Listen Up










 Arinemin sem


远
cind

## Becker Drops Coach, But Can't Shake Slump






## SIDELINES

Oxford Beats Cambridge in Rugby




Intrum Justitia
 As Leg Nears End






4SCOREBOARD NBA Standings Eastran coir

## OBSERVER

## Beyond Peopledom



## A House Finland's Opera Can Call Home



PEOPLE
Else vs. Zsa Zsas Jury Fines Gaber $\$ 2$ Million



CROSSWORD


## A WEEK

 IN THE LIFE OF THE TRIBMonday MONDAY SPORTS " Tuesday TYLE<br>Wednesday<br>STAGE ENIERTAINMENT THE MONEY REPORT

Thursday HEALTH/SCIENCE<br>*<br>Friday LEISURE<br>Saturday-Sunday<br>ART/

Don't miss out.
Make sure you get your copy of the IHT every day.


[^0]:    Our address：11．Sadovaya－Kudrinskaya．Moscow．123231．Russia
    Tel：（095）252－1124
    Fax：（095）254－5056（Rus）Fax international：7502－224－1092
    Telex： 412099 centr su
    FIS International
    2865 So．Colorado Blvd．Suite 205．Denver．Colorado，USA 80222
    Phone（303）691－2666
    Fax（303）691－0703

